ALTEC S.A.

ALTAS TECNOLOGIAS S. A.
BUENAS IDEAS
MEJORES SERVICIOS

1° de Marzo c/Antequera y Castro
San Lorenzo – Paraguay
correo: altecsa@altecsa.com.py
Tel: 0992 290732 / 0971186781

NOTA: ALTEC N° 010/2024

San Lorenzo, 24 de Enero de 2024

Señores
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
HOSPITAL GENERAL PEDIATRICO NIÑOS DE ACOSTA ÑU
Atención,
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
Lic. Lisa Arévalos-
Presente:

Referencia: SOLICITUD DE PRORROGA-LPN N° 03/2023-ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTO MÉDICO PARA EL HOSPITAL GENERAL PEDIATRICO. ID 434609

Con el debido respeto, nos dirigimos a usted, y por su intermedio a quien corresponda, a fin de explicar y solicitar cuanto sigue:

Entre nuestra Empresa y el Hospital General Pediátrico "Niños de Acosta Ñu" se encuentra vigente el Contrato N°29/2023-ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTO MÉDICO PARA EL HOSPITAL GENERAL PEDIATRICO" Adjudicados a nuestra Empresa para la Provisión de los ítem N° 4 (ASPIRADOR DE SECRECIONES) **cantidad (3),** Item N° 6 (BOMBA DE INFUSION A JERINGA) **cantidad: (30),** Item N° 7 (CAMA ELECTRICA DE PACIENTE) **cantidad: (8),** Item N° 18 (SERVOCUNA) **cantidad:(2)**, Item N° 19 (ESTERILIZADOR A GAS PLASMA) **cantidad:(1)**

Por medio de la presente solicitamos a la convocante la EXTENCION DEL PLAZO EN LA ENTREGA, **30 DÍAS HÁBILES DESDE LA FECHA DE ENTREGA FINAL ESTABLECIDA POR CONTRATO ,** por las razones que exponemos a continuación: En Nota adjunta, la comunicación de los Fabricantes donde informan que existieron varios factores que retrasaron la salida de los Bienes, en orden de relevancia fueron: -El aumento de las enfermedades respiratorias, El incremento de casos de contagios, por lo cual tuvieron que parar la producción desde mediados del mes de diciembre hasta mediados del mes de enero para nuestros fabricantes en china .

En otro caso el fabricante MESPA, manifiesta acerca de retrasos inesperados en la producción de las camas MCARE 4A,la razón de este retraso es debido a un proceso de control de calidad rigurosa e integral que implementan para garantizar que las camas MCARE 4A cumplan y superen los mas altos estándares de la industria., motivo por el cual se pauso la salida de dichas camas.

Informamos que los equipos ya se encuentran abonados. La Empresa realizo los pagos necesarios para cumplir con el compromiso de entrega, según comprobantes que tambien adjuntamos a esta nota, el cual está en proceso de traslado según comunicación de la Logística y que se tiene previsto el arribo de los equipos hasta Paraguay.

Teniendo en cuenta la confirmación del tránsito de los equipos, los mismos al llegar deberán pasar por los procesos de despacho, tramites y a su vez verificación en la Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria (DINAVISA).

Ante estas situaciones apelamos a la consideración y comprensión ante lo expuesto ya que son situaciones que escapan de nuestras posibilidades, afectados ante estas situaciones imprevisibles y lastimosamente inevitables.

Quedamos atentos a un visto favorable, sin otro particular hacemos propicia la oportunidad para saludarles muy atentamente.

A Dirección de Adm. y Finanzas.
25/01/2024

Marcos Antoliano Marin Rojas
Presidente
ALTAS TECNOLOGÍAS S.A.

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80079821-1

Lic. Lisa Arévalos Cabrera
Jefa Dpto. U.O.C.
Hospital Gral. Pediátrico

000001

Declaration Letter

We, Shinva Medical Instrument Co., Ltd., We hereby declare that a new wave of influenza hits in October 2023, and this one is primarily coronary pneumonia with influenza A and mycoplasma pneumonia. This wave of influenza spreads further in late November and December.

As a result, most of the workers in our factory were infected in December. In order to protect the health and rights of the workers, our factory had to stop working for one month from mid-December to mid-January according to the relevant requirements.

Sorry for the inconvenience.

Shinva Medical Instrument Co., Ltd

Sales manager of International Business Department,

Gao Junyao,

高峻瑶

山东新华医疗器械股份有限公司
SHINVA MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

Add: Xinhua Medical Scientific Zone, Zibo New & Hi-Tech Industrial Development Zone, Zibo City, Shandong Province, P.R. China
Tel: +86-533-3587720 E-mail: sales@shinva.com http://www.shinva.com

000002

Declaration Letter

Nosotros, Shinva Medical Instrument Co., Ltd., por la presente declaramos que una nueva ola de influenza golpea en octubre de 2023, y esta es principalmente neumonía coronaria con influenza A y neumonía por micoplasma. Esta ola de gripe se propaga aun mas a finales de noviembre y diciembre.

Como resultado, la mayoría de los trabajadores de nuestra fábrica se infectaron en diciembre. Con el fin de proteger la salud y los derechos de los trabajadores, nuestra fábrica tuvo que dejar de trabajar durante un mes, desde mediados de diciembre hasta mediados de enero, de acuerdo con los requisitos pertinentes.

Disculpen las molestias.

Shinva Instrumento Médico Co., Ltd

Gerente de Ventas del Departamento de Negocios Internacionales,

Gao Junyao,

高峻瑶

山东新华医疗器械股份有限公司
SHINVA MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

Add: Xinhua Medical Scientific Zone, Zibo New & Hi-Tech Industrial Development Zone, Zibo City, Shandong Province, P.R. China
Tel: +86-533-3587720 E-mail: sales@shinva.com http://www.shinva.com

Urgent reminder: Mycoplasma pneumonia + influenza A, "mixed infections" are coming on strong.

Hot Topic: October 10, China Disease Control latest report: in September, China domestic report new new new coronavirus infection severe cases of 398 cases, death 45 cases. The synthesis shows that new coronavirus infections circulated sporadically and locally from February to April this year, rose gradually in late April, the rising trend slowed down in late May, and the highest number of severe and fatal cases were reported in June, followed by a relatively similar number of severe and fatal cases in the following three months. According to domestic data from the CDC, neocoronavirus deaths have reached 556 in the past 5 months, with 6,130 neocoronavirus severe cases .....

Many recent reports show that the new coronavirus variant EG.5 has characteristics such as growth advantage and immune escape, and may be more contagious, and the number of infected cases is on the rise in many places. This has once again brought the "new crown topic" back into the public eye.

Meanwhile, according to the epidemiological data of the past few years, another peak of new coronavirus infections is expected in the second half of this year. At times of high epidemic intensity, we still need to take good personal protection to avoid multiple infections.

The new crown epidemic has not stopped, and the flu situation is not optimistic

Starting from September this year, some city hospitals have significantly more people with fever than the same period last year, including many people with Mycoplasma pneumoniae and influenza A. The number of people with influenza A has been increasing. In the population tested, the new crown is not the first source of respiratory infections. Chinese Center for Disease Control and Prevention researchers also said: this year's influenza situation is not optimistic, and even slightly higher intensity than the new crown epidemic before the natural epidemic years.

In addition, many CDC issued a reminder for people to focus on the prevention and control of Mycoplasma pneumoniae (MP). The media reported that some hospitals have admitted nearly 400 children with Mycoplasma pneumonia since July; compared with previous years, the percentage has doubled to about 80%.

As we enter the fall and winter, "the arrival of the flu season" and "the invasion of Mycoplasma pneumoniae" coupled with "the rise in the number of new crown infections", it is likely that we will face the situation of multiple respiratory infections such as new crowns and influenza in this winter and next spring. This winter and spring, we are likely to face the situation of mixed infection of multiple respiratory diseases such as new crowns and influenza.

https://www.cn-healthcare.com/articlewm/20231016/wap-content-1613796.html
https://c.m.163.com/news/a/IKBJKKHN051492LM.html?from=wap_redirect&spss=adap_pc&referFrom=

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

Mixed infections that will likely lead to increased disease severity

When multiple pathogens induce respiratory infections, such as viruses, bacteria, mycoplasmas, and fungi, either simultaneously or sequentially, such infections will be more complex and more severe than those caused by a single pathogen. Virus-virus interactions may lead to increased disease severity and pathogenesis, such as the new crown and influenza A H1N1.

The current "emergence" of Mycoplasma pneumoniae infection, in children and adolescents, immunocompromised elderly people are highly prevalent, at home or in the classroom and other relatively confined space is more likely to occur; although its contagiousness is not as strong as influenza, will not cause a world pandemic like influenza. However, it is common to see a family infected in a clinical setting, and the symptoms may last longer than the infection of influenza, the new crown.

In addition, research data suggests that influenza viruses make populations more susceptible to the new crown virus. Meanwhile, testing the effects of multiple respiratory viruses on the ability to infect new crowns has revealed that influenza A viruses may promote new crown infections. Both national and international data show that among the types of mixed viral infections in children with new crowns, mixed influenza infections are more common.

In the past three years, the active prevention and control of new crown infections have kept these pathogens relatively suppressed, people were rarely infected, and the population lacked the appropriate immune barrier. Now as crowds gather, these suppressed pathogens have the opportunity to cause relative peaks in infectious disease epidemics.

https://www.cn-healthcare.com/articlewm/20231016/wap-content-1613796.html
https://c.m.163.com/news/a/IKBJKKHN051492LM.html?from=wap_redirect&spss=adap_pc&referFrom=

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

Recordatorio urgente: Neumonía por Mycoplasma + influenza A, las "infecciones mixtas" están llegando con fuerza.

Tema candente: 10 de octubre, último informe de control de enfermedades de China: en septiembre, China informe nacional de nueva nueva infección por coronavirus casos graves de 398 casos, muerte 45 casos. La síntesis muestra que las nuevas infecciones por coronavirus circularon esporádica y localmente de febrero a abril de este año, aumentaron gradualmente a fines de abril, la tendencia al alza se desaceleró a fines de mayo y el mayor número de casos graves y mortales se notificó en junio, seguido de un número relativamente similar de casos graves y mortales en los tres meses siguientes. Según datos nacionales de los CDC, las muertes por neocoronavirus han llegado a 556 en los últimos 5 meses, con 6.130 casos graves de neocoronavirus.

Muchos informes recientes muestran que la nueva variante del coronavirus EG.5 tiene características como la ventaja de crecimiento y el escape inmunológico, y puede ser más contagiosa, y el número de casos infectados está aumentando en muchos lugares. Esto ha vuelto a poner el "tema de la nueva corona" en el ojo público.

Mientras tanto, según los datos epidemiológicos de los últimos años, se espera otro pico de nuevos contagios de coronavirus en el segundo semestre de este año. En momentos de alta intensidad epidémica, todavía debemos tener una buena protección personal para evitar infecciones múltiples.

La nueva epidemia de la corona no se ha detenido y la situación de la gripe no es optimista

A partir de septiembre de este año, algunos hospitales de la ciudad tienen significativamente más personas con fiebre que en el mismo período del año pasado, incluidas muchas personas con Mycoplasma pneumoniae e influenza A. El número de personas con influenza A ha ido en aumento. En la población analizada, la nueva corona no es la primera fuente de infecciones respiratorias. Los investigadores del Centro Chino para el Control y la Prevención de Enfermedades también dijeron: la situación de la gripe de este año no es optimista, e incluso es ligeramente más intensa que la nueva epidemia de la corona antes de los años de la epidemia natural.
Además, muchos CDC emitieron un recordatorio para que las personas se concentren en la prevención y el control de Mycoplasma pneumoniae (MP). Los medios de comunicación informaron que algunos hospitales han ingresado a casi 400 niños con neumonía.

Por Mycoplasma desde julio; En comparación con años anteriores, el porcentaje se ha duplicado hasta situarse en torno al 80%.

https://www.cn-healthcare.com/articlewm/20231016/wap-content-1613796.html
https://c.m.163.com/news/a/IKBJKKHN051492LM.html?from=wap_redirect&spss=adap_pc&referFrom=

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80072821-1

A medida que nos adentramos en el otoño y el invierno, "la llegada de la temporada de gripe" y "la invasión de Mycoplasma pneumoniae" junto con "el aumento del número de nuevas infecciones coronarias", es probable que nos enfrentemos a la situación de múltiples infecciones respiratorias como nuevas coronas e influenza en este invierno y la próxima primavera. Este invierno y primavera, es probable que nos enfrentemos a la situación de infección mixta de mú ltiples enfermedades respiratorias como las coronas nuevas y la gripe.

Infecciones mixtas que probablemente conducirán a una mayor gravedad de la enfermedad

Cuando m ú ltiples pat ó genos inducen infecciones respiratorias, como virus, bacterias, micoplasmas y hongos, ya sea simultánea o secuencialmente, dichas infecciones serán más complejas y más graves que las causadas por un solo patógeno. Las interacciones virus-virus pueden conducir a un aumento de la gravedad y la patogénesis de la enfermedad, como la nueva corona y la influenza A H1N1.

La actual "aparición" de la infección por Mycoplasma pneumoniae, en niños y adolescentes, los ancianos inmunodeprimidos son altamente prevalentes, en el hogar o en el aula y es más probable que ocurra otro espacio relativamente confinado; Aunque su contagiosidad no es tan fuerte como la gripe, no provocará una pandemia mundial como la gripe. Sin embargo, es común ver a una familia infectada en un entorno clínico, y los síntomas pueden durar más que la infecci ón de la gripe, la nueva corona.

Además, los datos de la investigación sugieren que los virus de la influenza hacen que las poblaciones sean más susceptibles al nuevo virus de la corona. Mientras tanto, las pruebas de los efectos de múltiples virus respiratorios en la capacidad de infectar nuevas coronas han revelado que los virus de la influenza A pueden promover nuevas infecciones coronas. Los datos nacionales e internacionales muestran que entre los tipos de infecciones virales mixtas en niños con coronas nuevas, las infecciones mixtas por influenza son más comunes.

En los últimos tres años, la prevención activa y el control de nuevas infecciones de la corona han mantenido a estos patógenos relativamente suprimidos, las personas rara vez se infectaron y la población carecía de la barrera inmunitaria adecuada. Ahora, a medida que las multitudes se reú nen, estos patógenos suprimidos tienen la oportunidad de causar picos relativos en las epidemias de enfermedades infecciosas.

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80072821-1

https://www.cn-healthcare.com/articlewm/20231016/wap-content-1613796.html
https://c.m.163.com/news/a/IKBJKKHN051492LM.html?from=wap_redirect&spss=adap_pc&referFrom=

COMMUNICATION LETTER

000007

We, Ari Medical Technology Co. LTD, hereby declare that a new wave of influenza has been hitting our country since the month of October 2023, coronary heart disease with influenza A and mycoplasma pneumonia.

This flu wave spreads further in late November and December.

Sadly, most of the workers in our factory were infected in December. In order to protect the health and rights of the workers, our factory took measures to strike for one month, from mid-December to mid-January, in accordance with the relevant conditions.

We apologize for the inconvenience.

Signed:

Name: Eva Li

Export Director Duly authorized to sign this Authorization on behalf of:
ARI Medical Technology Co.,
Ltd. Dated January 5, 2024

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80072621-1

000008

CARTA DE COMUNICACIÓN

Nosotros, Ari Medical Technology Co. LTD, declaramos por la presente que una nueva ola de influenza ha estado golpeando a nuestro país desde el mes de octubre de 2023, la neumonía coronaria con influenza A y neumonía por micoplasma.

Esta ola de gripe se propaga aún más a finales de noviembre y diciembre.

Lamentablemente, la mayoría de los trabajadores de nuestra fábrica se infectaron en diciembre. Con el fin de proteger la salud y los derechos de los trabajadores, nuestra fábrica tomo como medidas el paro durante un mes, desde mediados de diciembre hasta mediados de enero, de acuerdo con las condiciones pertinentes. Pedimos disculpas por las molestias.

Signed:

Name: Eva Li

Director de Exportación
Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de:
ARI Tecnología Médica Co., Ltd.
Con fecha 5 de enero de 2024

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

MESPA

Date on: 18th January, 2024

Explanation of Production Delay for MCARE 4A Beds – Quality Control

000009

TO: ALTAS TECNOLOGÍAS SOCIEDAD ANÓNIMA

PARAGUAY

WHEREAS

We appreciate your trust in **MESPA SAĞLİK TEKNOLOJİLERİ SANAYİ A.Ş.** and would like to inform you of an unexpected delay in the production of the MCARE 4A beds you have ordered.

The reason for this delay is a comprehensive and rigorous quality control process that we have implemented to ensure that the MCARE 4A beds meet and exceed the highest industry standards. While this process is time-consuming, it is essential for delivering a product that guarantees safety, reliability, and performance.

Thorough Inspection: Each unit is undergoing a meticulous inspection process to identify and rectify any manufacturing imperfections, ensuring that the final product surpasses your expectations in terms of quality and functionality.

Thank you for your patience and continued partnership.

Sincerely,

Name: ***Burak Polat***

Title: ***General Manager***

MESPA
MESPA SAĞLIK TEKNOLOJİLERİ SANAYİ A.Ş.
2. OSB Cadde 83216 No:20 Şehitkamil / GAZİANTEP
Türkiye T: +90 850 203 77 27
Şehitkamil V.D.: 6190533687

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

000010

Fecha: 18 de enero de 2024

Explicación de retrasos en la producción para camas MCARE 4A-Control de Calidad

A: Altas tecnologías Sociedad Anónima

PARAGUAY

Mientras que

Apreciamos tu confianza en Mespa Saglik Teknolojileri Sanayi A.S , y nos dirigimos para informarles acerca de retrasos inesperados en la producción de las camas MCARE 4A que han comprado

La razón por este retraso es debido a un proceso de control de calidad rigurosa e integral que hemos implementado para garantizar que las camas MCARE 4A cumplan y superen los mas altos estándares de la industria.

Aunque este proceso lleva mucho tiempo, es esencial para la entrega de un producto que garantiza la seguridad, fiabilidad, y rendimiento.

Inspección Exhaustiva: Cada unidad es sometida a un proceso de inspección meticulosa para identificar y rectificar cualquier imperfección de fábrica, asegurando que el producto final sobrepase tu expectativa en términos de calidad y funcionalidad.

Agradecemos la paciencia y que nuestra cooperación continúe.

Sinceramente

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

BANCO GNB
BANCO GNB PARAGUAY S.A.

Comprobante.

Titular:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA	**Oficial de Negocio:**	MARCO GAMARRA
Usuario:	MARCOS ANTOLIANO MARIN ROJAS		

N° de operación:	36374946
Tipo de operación:	TRANSFERENCIA INTERNACIONAL
Cuenta de débito:	12913862003
Denominación cuenta débito:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA
Moneda cuenta débito:	DOLARES
Importe del débito:	USD 24.560,00
Fecha valor:	15/11/2023
Cuenta de crédito:	181245562797
Código de ruta:	SWIFT BKCHCNBJ780
País/Ciudad:	CHINA/HEFEI
Beneficiario:	ARI MEDICAL TECHNOLOGY CO., LIMITED
Tipo de gastos:	OUR
Moneda crédito:	DOLARES
Importe del crédito:	USD 24.560,00
Cargos:	USD 88,00
Fecha:	15/11/2023
Hora:	19:56:02
Autorizaciones Requeridas:	2

Operación autorizada exitosamente. Esta operación ha sido confirmada.

Banco GNB Paraguay S.A. - Avda. Mcal Lopez esq. Torreani Viera

Las fechas y horarios expuestos corresponden a Paraguay

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80027602-1

000012

Aduana
Paraguay

VUI

ORDEN DE PAGO

N° 231100000930735S

TIPO DOCUMENTO: RUC

RUC IMPORTADOR: 800728211 ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO: Registrado

FECHA ORDEN PAGO: 15/11/2023

TOTAL A PAGAR: 24.560,00

FECHA VENCIMIENTO: 20/11/2023

MONEDA: DOLAR ESTADOUNIDENSE

FECHA REGISTRO: 15/11/2023

Detalle de Operaciones

N° Operacion	Monto	Moneda Operacion
231100001282179V	24.560,00	DOLAR ESTADOUNIDENSE

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

000013

---------- Instance Type and Transmission ----------

Copy received from APPLI

Priority/Delivery : Normal

Message Output Reference : 0818 231116BGNBPYEnvTTI3283298165

---------- Message Header ----------

Swift Input : FIN 103 Single Customer Credt Transfer

Sender : BGNBPYPXXXX

BANCO GNB PARAGUAY S.A.

ASUNCION PY

Receiver : PNBPUS3NNYC

WELLS FARGO BANK, N.A.

(NEW YORK INTERNATIONAL BRANCH)

NEW YORK,NY US

MUR : MT103-1166374

UETR : f9cde85b-0189-41ad-9a57-4e033b93a7ca

---------- Message Text ----------

20: Sender's Reference

TEX1-000402492

23B: Bank Operation Code

CRED

32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settld Amt

Date : 16 November 2023

Currency : USD (US DOLLAR)

Amount : #24,560,00#

50F: Ordering Customer - ID

/012913862003

1/ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIM

2/CALLE JUAN V. ESTIGARRIBIA Y SOLD

/SAN LORENZO

52A: Ordering Institution - FI BIC

BGNBPYPXXXX

BANCO GNB PARAGUAY S.A.

ASUNCION PY

57A: Account With Institution - FI BIC

BKCHCNBJ780

BANK OF CHINA

(ANHUI BRANCH)

HEFEI CN

59: Beneficiary Customer-Name & Addr

/181245562797

ARI MEDICAL TECHNOLOGY CO., LIMITED

Block C, CC Park, No.728 Lanzhou

HEFEI-CHINA

70: Remittance Information

/RFB/231100000930735S

HOSP

PEDIATRIC ARE231115A

71A: Details of Charges

OUR

72: Sender to Receiver Information

/ERROBEN/

:FEI

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80072821-1

BANCO GNB
BANCO GNB PARAGUAY S.A.

Comprobante.

Titular:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA	**Oficial de Negocio:**	MARCO GAMARRA
Usuario:	MARCOS ANTOLIANO MARIN ROJAS		

N° de operación:	36518504
Tipo de operación:	TRANSFERENCIA INTERNACIONAL
Cuenta de débito:	12913862003
Denominación cuenta débito:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA
Moneda cuenta débito:	DOLARES
Importe del débito:	USD 13.530,00
Fecha valor:	23/11/2023
Cuenta de crédito:	235107081596
Código de ruta:	SWIFT BKCHCNBJ500
País/Ciudad:	CHINA/QINGDAO
Beneficiario:	Shinva Medical Instrument Co., Ltd.
Tipo de gastos:	OUR
Moneda crédito:	DOLARES
Importe del crédito:	USD 13.530,00
Cargos:	USD 88,00
Fecha:	23/11/2023
Hora:	11:19:10
Autorizaciones Requeridas:	2

Operación autorizada exitosamente. Esta operación ha sido confirmada.

Banco GNB Paraguay S.A. - Avda. Mcal Lopez esq. Torreani Viera

Las fechas y horarios expuestos corresponden a Paraguay

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 80072821-1

000015

——— Instance Type and Transmission ———

Copy received from APPLI

Priority/Delivery : Normal

Message Output Reference : 1125 231123BGNBPYEnvTTI3291300390

——— Message Header ———

Swift Input : FIN 103 Single Customer Credt Transfer

Sender : BGNBPYPXXXX

BANCO GNB PARAGUAY S.A.

ASUNCION PY

Receiver : PNBPUS3NNYC

WELLS FARGO BANK, N.A.

(NEW YORK INTERNATIONAL BRANCH)

NEW YORK,NY US

MUR : MT103-1168656

UETR : ed51af43-13e3-4f86-a719-079d26837117

——— Message Text ———

20: Sender's Reference

TEX1-000403678

23B: Bank Operation Code

CRED

32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settld Amt

Date : 23 November 2023

Currency : USD (US DOLLAR)

Amount : #13.530,00#

50F: Ordering Customer - ID

/012913862003

1/ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIM

2/CALLE JUAN V. ESTIGARRIBIA Y SOLD

SAN LORENZO

52A: Ordering Institution - FI BIC

BGNBPYPXXXX

BANCO GNB PARAGUAY S.A.

ASUNCION PY

57A: Account With Institution - FI BIC

BKCHCNBJ500

BANK OF CHINA

(SHANDONG BRANCH)

JINAN CN

59: Beneficiary Customer-Name & Addr

/235107081596

Shinva Medical Instrument Co., Ltd.

Xinhua Medical Scientific Zone

QINGDAO-CHINA

70: Remittance Information

/RFB/231100000935247V

Plasma doble pediatrico

XH230217001

71A: Details of Charges

OUR

72: Sender to Receiver Information

/ROBEN/

000016

Aduana
Paraguay

VUI

ORDEN DE PAGO

N° 231100000935247V

TIPO DOCUMENTO: RUC

RUC IMPORTADOR: 800728211 ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO: Registrado

FECHA ORDEN PAGO: 23/11/2023

TOTAL A PAGAR: 13.530,00

FECHA VENCIMIENTO: 28/11/2023

MONEDA: DOLAR ESTADOUNIDENSE

FECHA REGISTRO: 23/11/2023

Detalle de Operaciones

N° Operacion	Monto Moneda Operacion
231100001284268W	13.530,00 DOLAR ESTADOUNIDENSE

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

BANCO GNB
BANCO GNB PARAGUAY S.A.

Comprobante.

Titular:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA	**Oficial de Negocio:**	MARCO GAMARRA
Usuario:	MARCOS ANTOLIANO MARIN ROJAS		

N° de operación:	36427026
Tipo de operación:	TRANSFERENCIA INTERNACIONAL
Cuenta de débito:	12913862003
Denominación cuenta débito:	ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA
Moneda cuenta débito:	DOLARES
Importe del débito:	USD 11.880,00
Fecha valor:	17/11/2023
Cuenta de crédito:	TR4000064000000263070108694
Código de ruta:	SWIFT ISBKTRISXXX
País/Ciudad:	TURQUIA/ISTANBUL
Beneficiario:	MESPA GLOBAL SAGLIK TEKNOLOJILERI TICA.S
Tipo de gastos:	OUR
Moneda crédito:	DOLARES
Importe del crédito:	USD 11.880,00
Cargos:	USD 88,00
Fecha:	17/11/2023
Hora:	19:55:54
Autorizaciones Requeridas:	2

Operación autorizada exitosamente. Esta operación ha sido confirmada.

Banco GNB Paraguay S.A. - Avda. Mcal Lopez esq. Torreani Viera

Las fechas y horarios expuestos corresponden a Paraguay

ALTAS TECNOLOGIAS S.A
RUC: 80072821-1

Aduana
Paraguay

VUI

ORDEN DE PAGO

N° 231100000932274S

TIPO DOCUMENTO: RUC

RUC IMPORTADOR: 800728211 ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO: Registrado

TOTAL A PAGAR: 11.880,00

MONEDA: DOLAR ESTADOUNIDENSE

FECHA ORDEN PAGO: 17/11/2023

FECHA VENCIMIENTO: 22/11/2023

FECHA REGISTRO: 17/11/2023

Detalle de Operaciones

N° Operacion	Monto	Moneda Operacion
231100001284262Z	11.880,00	DOLAR ESTADOUNIDENSE

ALTAS TECNOLOGIAS S.A.
RUC: 800728211-1

Message 1

Possible Duplicate Emission

Message Identifier

Message Preparation Application:	Applic. Interface
Unique Message Identifier:	I PNBPUS3NNYC 103 TEX1-000402998 (suffix 2311201965268)

Message Header

Status:	Possible duplicate emission Deletable		
Format:	Swift	Sub-Format:	Input
Identifier:	fin.103	Expansion:	Single Customer Credit Transfer
Application	FIN	Nature:	Financial
Sender:	BGNBPYPXXXX	LT:	X
Receiver:	PNBPUS3NNYC	LT:	X
Transaction Reference:	TEX1-000402998		
Priority:	Normal		
Monitoring:	None		
MUR:	MT103-1167548		
UETR:	a07383d5-0b24-4ec5-a52f-6d6391802005		

Amount: 11.880, Currency: USD Value Date: 20/11/23

Message Text

```
Block 4
F20: Sender's Reference
          TEX1-000402998
F23B: Bank Operation Code
          CRED
F32A: Value Date/Currency/Interbank Settled Amount
          Date:          231120          2023 Nov 20
          Currency:        USD           US DOLLAR
          Amount:        11880,00        #11.880,00#
F50F: Ordering Customer - Party Identifier - Number/Name and Address
          Party Identifier:
                    Account
          Account:          /012913862003
NameAndAddress: Number/Name and Address
          Number:          1/
          Details:          ALTAS TECNOLOGIAS SOCIEDAD ANONIM
          Number:          2/
          Details:          CALLE JUAN V. ESTIGARRIBIA Y SOLD
          Number:          3/
          Details:          PY/SAN LORENZO
F52A: Ordering Institution - Party Identifier - Identifier Code
          Identifier Code:
                    BGNBPYPXXXX
                              BANCO GNB PARAGUAY S.A.

                              ASUNCION PY
F57A: Account With Institution - Party Identifier - Identifier Code
          Identifier Code:
                    ISBKTRISXXX
                              TURKIYE IS BANKASI A.S.
                              (ALL TURKEY OFFICES)
                              ISTANBUL TR
F59: Beneficiary Customer - Account - Name and Address
          Account:
                    /TR4000064000002630701086 94
          Name and Address:
                    MESPA GLOBAL SAGLIK TEKNOLOJILERl T
                    lCA.S
                    AYAZAGA MAH.MIMAR SINAN SK.  NO 21
                    ISTANBUL-TURQUIA
F70: Remittance Information
          /RFB/231100000932274S
          //camas pediatrico
          //PI
          00113
F71A: Details of Charges
          OUR
F72: Sender to Receiver Information
Line1: Line 1
          Code:          /ZEROBEN/
```

Other

Delivery overdue warning request	No
Network delivery notif. request	No
Payment Confirmation Status:	
Confirmed Currency:	
Confirmed Amount:	